

北海道大学留学生の皆様へ 携帯・スマホブース出展中

その場でご契約もできます♪

【場所】 北大生協クラークサービスセンター
【日時】 9/23(金)～10/28(金) 10:00～18:00
※平日限り

【必要書類】 学生証・パスポート・在留カード
キャッシュカード/クレジットカード
※在留カードは上書きされたもの

英語・中国語 OK



クラーク金館内
「北大生協クラークサービスセンター」
Sapporo Campus MAP



Attention International Students!

Planning to make a purchase of a mobile phone?
Mobile Phone Booth Available!
(Contract and Consulting)

【Place】 Hokudai Coop Clark Service Center
【Time】 Sep, 23rd (Fri)—Oct, 28th (Fri) 10:00am～6:00pm
※Only weekday

【Required Documents to Start a Contract】
Student ID, Passport, Resident Card, Cash Card (bankbook
and a seal) or a Credit Card
※A Resident Card must have stamped on the back.

English / Chinese Speaker Available!

Hokudai Coop Clark Service Center
Sapporo Campus MAP



北海道大学留学生限定クーポン

5,000円割引

※au携帯電話・スマートフォンを新規・機種変更ご契約の方

Limited Offer for International Students of
Hokkaido University!

¥5,000 OFF

※Applied for those starting a new contract or upgrading a model.

【外国人留学生】

针对想要购买手机的顾客朋友
特设购买手机的移动专柜（亦可签约）

【地点】北大生协服务中心

【时间】9/23(周五)~10/28(周五) 10:00~18:00

※才有了今天

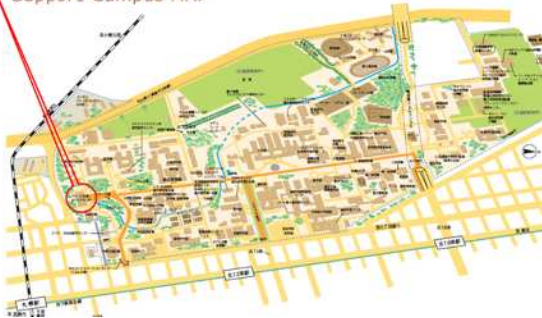
【所需证件】学生证・护照・在留卡・银行卡/信用卡

※在留卡必须是背面有登陆住址的

可提供英文/中文对应



北大生协服务中心
Sapporo Campus MAP



北海道大学留学生限定优惠

附带5000日元优惠拳

※新签约/机种变更au手机・智能手机的顾客朋友

①

auショップ北大前

au shop HOKUDAIMAE

札幌市北区 北15条西4丁目 NRKビル
Sapporo Kita 15 Nishi 4-chome NRK building
札幌北15西4丁目NRK建设

TEL:0800-700-1983



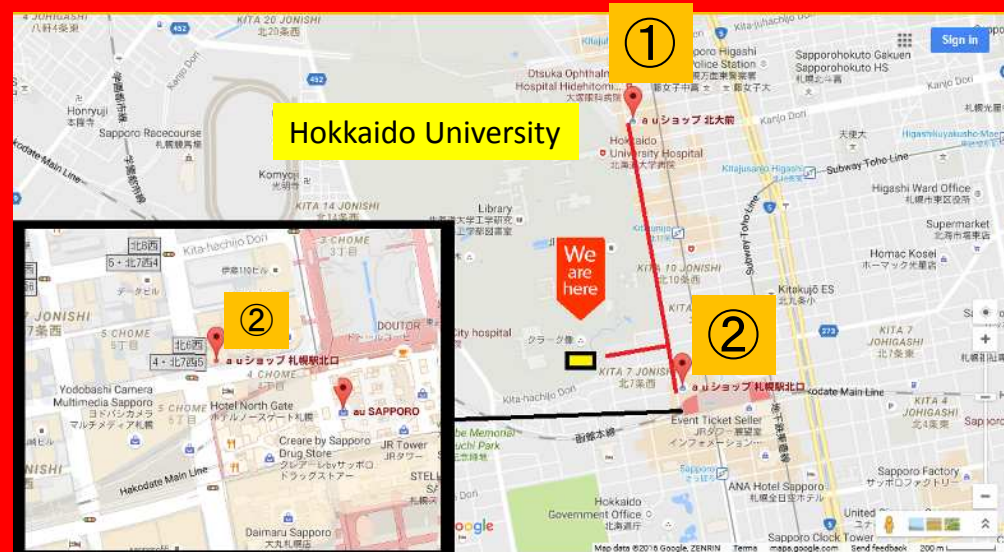
②

auショップ札幌駅北口

au shop SAPPORO EKI KITAGUCHI

札幌市北区 北7条西4-3 宮澤ビル1F
Sapporo Kita 7 Nishi 4-3 Miyazawa Building 1F
札幌北7西4-31F建设

TEL:0800-700-1912



ご来店お待ちしております！
We look forward to your visit!
我们期待着您的光临！

